

## КОЛОНКА РЕДАКТОРА

Инна НЕГОДА



## Хронология случайностей

Некоторые вещи, кажущиеся невероятными, вдруг становятся реальностью, и тогда начинаешь с удивлением всматриваться в прошлое, в истоки того, что превратило невероятное в очевидное.

Ну, казалось бы: что общего между Балтийским медиацентром и Фондом Александра Васильева? Ни-че-го! Но именно на семинаре БМЦ, летом 2019 года, мы познакомились с коллегами из Даугавпилского портала chayka.lv.

Спустя год, 22 июля 2020 года, мне написала редактор этого портала и попросила поделиться статьей – «Вильнюсскую коллекцию Васильева приглашают в Даугавпилс».

Я выполнила просьбу коллеги, сделав репост в «Фейсбуке», и в ответ получила сообщение от висагинки Людмилы (Liudmila Claire), живущей в Париже. Оказалось, она знакома с А. Васильевым, и написала ему о том, что в Висагине могут быть помещения для его коллекции, и посоветовала обратиться ко мне.

Именно этот пункт хронологии – инициатива Людмилы, человека, радеющего за свой родной город (хоть он теперь и далек от нее); человека, свободного от стереотипов (маленький городок, куда там...), считаю главным, начальным, звеном в цепочке последующих, стремительно развивающихся, событий.

С подачи Людмилы Александр Васильев вышел на связь со мной, затем познакомил меня с директором его фонда Альмой Пуоджукайтене, потом я связалась с мэром и вице-мэром, изложила им суть вопроса и передала контакт Альмы.

Надо отдать должное Эрландасу Галагузу и Александре Григене – они оценили плюсы возможного сотрудничества с Фондом А. Васильева и сделали все возможное для того, чтобы оно стало реальностью.

В день выхода этого номера газеты, 18 декабря, в самоуправлении состоялось подписание договора о сотрудничестве с Фондом Александра Васильева (VšĮ «Alexandre Vassiliev fondas»).

В рамках договора фонд обязуется проводить в Висагине по две выставки в год. Выставки коллекции А. Васильева – разве мы могли мечтать об этом!

Казалось бы, такому результату способствовала цепь случайностей. Но как легко можно было бы прервать эту цепочку, если бы кто-то своевременно не принял эстафету.

Не бойтесь мечтать и быть инициативными!

## Kalėdas šiemet švėsime kitaip

Tikriausiai kiekvienam iš mūsų šiuo metu ramybės neduoda klausimas – kaip teks švēsti artėjančias šventes – Kalėdas ir Naujuosius? Deja, epidemiologinė situacija šalyje negerėja, karantinas prateistas iki 2021 m. sausio 31 d.



Kas pasikeitė Lietuvoje nuo tradienio, gruodžio 16 d.:

- uždaryta dauguma parduotuvių, išskyrus vaistines, maisto prekių, veterinarijos, optikos prekių ir ortopedijos techninių priemonių parduotuves. Jose vienam asmeniui turi būti suteikiamas 15 kvadratiniai metrų plotas. Veikti taip pat galės inter-

netinės prekybos prekių atsiėmimo vietas bei lauko prekyba eglutėmis.

- nuo 2020 m. gruodžio 16 d. iki 2021 m. sausio 3 d. 24.00 val. Lietuvos Respublikos teritorijoje ribojamas asmenų judėjimas tarp savivaldybių, išskyrus atvejus, kai vykstama: į savienamosios vietas savivaldybę; į kitą nei savienamosios vietas savivaldybę dėl artimųjų giminaicių mirties; į darbą (darbo reikalais), kai darbo vieta yra kitoje savivaldybėje; į aptarnaujančius tarptautinius keleivių maršrutus oro, jūrų uostus, autobusų stotis ar iš jų; dėl sveikatos priežiūros paslaugų; dėl kitų objektyviai pagrįstų neatidėliotinų priežiūrų, kai vykimas į kitą nei savienamosios vietas savivaldybę yra neišveniamai būtinės. Šis ribojimas netaikomas asmenims – vienos šeimos ar vieno namų ūkio nariams, vykstantiems į kitą nei savienamosios vietas savivaldybę, kurioje turi nekilnojamojo turto, priklausančio vienam iš šeimos ar namų ūkio narių nuosavybės teise.
- draudžiama išvykti iš namų, nėbent tai susiję su darbu, apsipirkimu parduotuvėje, vykstama į laidotuves,

gydymo įstaigą. Vienos šeimos nariams galima išvykti pasivaikščioti atviroje vietoje. Uždrausta bendrauti su savo namų ūkio gyventojais, išskyrus neatidėliotinus atvejus, kai vykstama prižiūrėti sergančių ar nėgalinčių savimi pasirūpinti asmenų.

- švietimo įstaigos dirba nuotoliniai būdu, tačiau vykdomas ikimokyklinis, priešmokyklinis ugdymas užtikrinant visus saugos reikalavimus. Rekomenduojama dalyvauti tik tiems vaikams, kurių tévai neturi galimybų dirbtį nuotoliniu būdu.
- draudžiama teikti grožio, taip pat kitas paslaugas, kurių teikimo metu būtinas ilgesnis nei 15 min. kontaktas tarp paslaugos teikėjo ir gavėjo. Šis draudimas netaikomas mediciniškės reabilitacijos paslaugoms, psychologinės pagalbos ir psychoterapijos paslaugoms, keleivių vežimo už atlygi lengvaisiais automobiliais pagal užsakymą ir lengvaisiais automobiliais taksi paslaugoms, advokatų teikiamoms teisinėms paslaugoms, finansiniems paslaugoms ir kvalifikuotų patikimumo užtikrinimo paslaugų teikėjų sudarytų kvalifikuotų sertifikatų išdavimo paslaugoms, kurių neįmanoma suteikti nuotoliniu būdu.

• neleidžiamai individualūs fizinio aktyvumo užsiėmimai, tačiau toliau galės vykti aukšto meistriškumo sporto pratybos.

Todėl, atsižvelgiant į šiuos ribojimus, raginame visaginiečius šventes sutikti tik savo šeimoje, nelankant draugų ar artimųjų, ypač garbus amžiaus žmonių (vyresnių nei 60 metų), besilaukiančių moterų ar sveikatos problemų (tokių kaip nutukimas, padidėjęs kraujospūdis ar diabetas) turinčių asmenų. Su artimaisiais per šventes galima saugiai bendrauti virtualiai – vaizdo skambučiais ir kitomis priemonėmis.

*Labai prašome gyventojo nesustikinėti tarpusavyje, nesilankytis svečiouse, o geriausia be reikalo niekur neiti ir likti namuose. Mes galime apsaugoti save bei kitus tik griežtai ir sėmioningai laikydamiesi karantinio reikalavimų.*

**Be reikalo neikite iš namų, nes galite tapti klastingo viruso auka!**

Daugiau informacijos apie koronavirusinę infekciją rasite interneto svetainės [www.visaginas.lt](http://www.visaginas.lt) rubrikoje „Gyventojams – Ką svarbu žinoti apie COVID-19“.

## В этом году будем встречать Рождество по-другому

**Наверное, каждого из нас сейчас беспокоит вопрос – как встречать предстоящие праздники – Рождество и Новый год? К сожалению, эпидемиологическая ситуация в стране не улучшается, и недавно карантин был продлен до 31 января 2021 года.**

## Что изменилось в Литве со среды, 16 декабря:

• большинство магазинов закрыто, за исключением продуктовых, ветеринарных магазинов, аптек и оптики. Они должны предоставить площадь по 15 квадратных метров на человека. Пункты выдачи товаров, заказанных по интернету, и уличная торговля елками к празднику также могут работать.

• с 16 декабря 2020 г. до 3 января 2021 года 24.00 на территории Литовской Республики ограничено передвижение лиц между самоуправлениями, за исключением случаев, когда жители направляются в самоуправле-

ние по месту жительства; на похороны; по рабочим делам, если место работы находится в другом самоуправлении; в / из аэропортов, морских портов, вокзалов; по медицинским показаниям; по другим объективно обоснованным причинам, когда поездка в другое самоуправление необходима. Это ограничение не распространяется на лиц, которые являются членами одной семьи, которые едут в другое самоуправление, в котором имеют недвижимость, принадлежащую одному из членов семьи.

• запрещается выходить из дома, если это не связано с работой, покупками в магазине, посещением медицинского учреждения, присутствием на похоронах. Члены одной семьи могут отправиться на прогулку на открытом воздухе. Запрещено общаться с представителями не своей семьи, кроме экстренных случаев, когда необходим уход за людьми, которые больны или не могут позаботиться о себе.

• учебные заведения работают удаленно, кроме детских садов, где дошкольное образование проводится с соблюдением всех требований безопасности. Рекомендуется участвовать только тем детям, чьи родители не имеют возможности работать удаленно.

• запрещается предоставлять косметические услуги, а также другие услуги, на оказание которых требуется более 15 минут. Этот запрет не распространяется на услуги медицинской реабилитации, психологической помощи и психотерапевтических услуг, перевозку пассажиров за плату на автомобиле и такси, оказание юридических и финансовых услуг.

• индивидуальные занятия по физкультуре запрещены, но занятия спортом высокого уровня разрешаются.

С учетом всех этих ограничений мы рекомендуем жителям Висагинаса отмечать праздники только в кругу семьи, без посещения друзей или родственников, особенно людей солидного воз-

раста (старше 60 лет), беременных женщин или людей с проблемами со здоровьем (такими как ожирение, высокое кровяное давление, онкология или диабет). Во время праздников можно безопасно общаться с родственниками виртуально – с помощью видеозвонков и других эл. средств.

*Убедительно просим жителей не встречаться друг с другом, неходить в гости и лучше никуда без надобности не выходить и оставаться дома. Мы можем защитить себя и других при условии, что будем строго и сознательно соблюдать карантинные требования.*

**Не нужно выходить из дома без надобности, вы можете стать жертвой коварного вируса!**

Напоминаем, что более подробную информацию о коронавирусной инфекции можно найти на сайте [www.visaginas.lt](http://www.visaginas.lt) в разделе «Gyventojams – Ką svarbu žinoti apie COVID-19».

## Порядок богослужений и приема прихожан православных храмов

В связи с принятыми правительством Литовской Республики решениями по ужесточению карантина богослужения временно – с 16 декабря 2020 г. по 3 января 2021 г. – будут совершаться при закрытых дверях храма без присутствия прихожан.

Несмотря на всю сложность ситуации, Православная Церковь не оставляет людей без пастырской заботы и попечения.

Как информировал настоятель Введенско-Пантелеимоновского храма протоиерей Иосиф, исповедаться и причаститься можно в индивидуальном порядке по согласованию со священником.

Подать записки для поминовения можно до и после богослужений, расписание которых публикуется на сайте [news.tts.lt](http://news.tts.lt) и вывешивается на дверях храма.

## Порядок посещения костела Св. апостола Павла

Католическая Церковь Литвы приняла решение об отмене в связи с эпидемией коронавируса публичных богослужений в храмах.

«В условиях общщенационального карантина принято решение с 16 декабря по 3 января отменить массовые богослужения. Храмы остаются открытыми только для личной молитвы», – сообщает Католическая Церковь Литвы.

Как информировал настоятель висагинского костела Св. апостола Павла ксендз Видмантас Рудокас, костел ежедневно открыт с 14 до 18 часов.

24 декабря, в Рождественский сочельник, костел будет открыт с 10 утра до 18 часов, 25 декабря, в Рождество – с 9 утра до 13 часов.

Соб. инф.

## Поздравляем Героя!

Анатолий Пономарев – один из восьми Героев Социалистического Труда, живших некогда в нашем городе.

Теперь он единственный висагинец, удостоенный награды, которая характеризовалась как «высшая степень отличия за заслуги в труде».



После окончания технического училища и получения 5-го разряда сварщика Анатолий Пономарев был направлен по распределению в Красноярск-26, где работал под землей на монтаже первого, а затем второго реактора.

Свою первую награду – орден «Знак Почета» – он получил в 1974 году.

В декабре 1976 года А. Пономарев приехал на строительство ИАЭС и был направлен в СМУ-1, которое возводило главные объекты ИАЭС – первый и второй энергоблоки.

17 лет, вплоть до 1993 года, проработал Анатолий Дмитриевич бригадиром комплексной бригады СМУ-1. В 1981 году за ударный труд

на строительстве ИАЭС А. Пономарев был награжден орденом Трудового Красного Знамени.

После пуска первого блока «за большие успехи, достигнутые при сооружении и вводе в эксплуатацию первого энергоблока ИАЭС» он был представлен к званию Героя Социалистического Труда. Эта награда была вручена Анатолию Пономареву в 1985 году. Он стал самым молодым Героем Социалистического Труда Министерства среднего машиностроения.

На этой неделе Анатолию Пономареву исполнилось 80 лет.

**Дорогой Анатолий Дмитриевич!**

**Сердечно поздравляем Вас с 80-летним юбилеем!**

**Такие специалисты своего дела, как Вы, были золотым фондом Министерства среднего машиностроения, Западного управления строительства и Игналинской АЭС, где Вы работали до ухода на заслуженный отдых.**

**Именно такие высококвалифицированные кадры, как Вы, обеспечивали то необходимое качество работ при возведении Игналинской АЭС, которое обеспечило безопасную работу атомной станции на многие годы.**

**Спасибо Вам за Ваш труд!**

**Ваши коллеги всегда ценили Вас не только за высокий профессионализм, но и любили Вас за честность, порядочность и доброжелательность.**

**Желаем Вам, Анатолий Дмитриевич, крепкого здоровья, семейного счастья, долгих лет жизни!**

РЕДАКЦИЯ

## Больница: о лечении COVID-19 и о работе консультационного отделения



**Директор Висагинской больницы Каститис Матулявичюс в интервью редакции рассказал о том, как сегодня лечат больных с COVID-19, оказывает ли услуги консультационное отделение и в целом о работе больницы.**

Отвечая на вопрос, как в больнице лечат пациентов с коронавирусом, К. Матулявичюс пояснил: «Человек с COVID-19 – это вирусный больной, поэтому проводится симптоматическое лечение. Если возникает пневмония, тогда уже назначаются антибиотики.

В больнице лечатся в основном пациенты легкой и средней тяжести заболевания коронавирусом. Это больные, имеющие сопутствующие заболевания, а также пациенты, испытывающие проблемы с дыханием, – им подается кислород через маску.

В отделении для больных коронавирусом оборудовано 20 коек в роддоме, к 10 из них есть возможность подачи кислорода. В связи с быстрой заполняемостью Утянской и Панявежской больниц нам рекомендовано оборудовать еще 5 дополнительных коек. Но мы надеемся, что после принятого ужесточения карантинных мер ситуация стабилизируется».

Редакция также поинтересовалась работой консультационного отделения. Как информировал К. Матулявичюс, к сожалению,

из-за ухода на пенсию врача нет консультаций эндокринолога и в период пандемии не приезжают в больницу ортопеды. Но другие узкие специалисты работают.

В настоящее время прием ведут лор-врач (Н. Попов), дерматологи (Р. Кулешене, В. Филинский), кардиологи (Р. Городничая, С. Кулаков, В. Рагаускене), причем теперь один кардиолог принимает целый день; прием также ведут травматологи (А. Станкявичюс, А. Марцинкявичюс, В. Сакас). В скором времени на работу должна вернуться и травматолог Инеса Карпавичене.

Хорошая работа Висагинской больницы в условиях пандемии была отмечена на уровне руководства страны – в числе руководителей четырех больниц Каститис Матулявичюс был награжден благодарственным письмом премьер-министра.

Это награждение директор Висагинской больницы относит к успешной работе всего коллектива, которому выражает искреннюю признательность.

«Очень благодарен всем нашим работникам. Конечно, из 330 сотрудников, может быть, и не все отличники, но абсолютное большинство, несмотря на большие физические и психологические трудности, работают с полной самоотдачей. Низкий им всем поклон!», – сказал К. Матулявичюс.

Соб. инф.

**visaginoligoninė**

## Papildomos nemokamos paslaugos pagyvenusiems ir žmonėms su negalia



Visagino savivaldybės administracija, įgyvendindama projektą „Kompleksinių paslaugų šeimai organizavimas Visagino savivaldybėje“

vimas Visagino savivaldybėje“ kartu su projekto partneriu Lietuvos Raudonojo Kryžiaus draugijos Visagino

skyriumi, pradėjo teikti maisto produktų, medikamentų, higienos ir (ar) kitų būtinų prekių nupirkimo ir (ar) pristatymo paslaugą, pagalbą sumokant mokesčius.

Šią paslaugą numatyta teikti karantino, riboto karantino ar ekstremaliosios situacijos metu, kai dėl COVID-19 ligos (koronaviruso infekcijos) protrūkio ar epidemijos visoje šalyje tam tikrose teritorijose ir (ar) objektuose taikomos visuomenės sveikatos saugos priemonės riboja įprastą Lietuvos Respublikos įstatymuose numatytais viešuji paslaugų teikimais ir socialiai pažeidžiamieims asmenims sukelia nenumatytaus kasdienio gyvenimo sunkumus.

Passlauga gali būti teikiamai senyvo amžiaus (nuo 65 m.) bei neįgali turintiems asmenims, kadangi šios asmenų grupės priklauso didesnės rizikos grupei susirgti sun-

kia koronaviruso (COVID-19) ligos forma ir esant įvairiems apribojimams ir saugumo reikalavimams šalyje susiduria su daugybe kasdienių buitinių iššūkių. Paslauga teikiama, jei asmuo negauna ir neturi teisės gauti įprastą socialinių paslaugų. Vienam asmeniui ši paslauga teikiama 1 kartą po 2 val. per savaitę.

Tiems, kurie norės pasinaudoti šia nemokoma paslauga, turi iš anksto paruošti grynuosius pinigus, reikalingų maisto produktų, medikamentų, higienos ir kitų būtinų prekių sąrašą bei sąskaitas mokesčių apmokėjimui.

Visagino gyventojus, kuriems reikalinga maisto produktų, medikamentų, higienos ir (ar) kitų būtinų prekių nupirkimo ir (ar) pristatymo paslauga, kviečiame pasinaudoti šia nemokama paslauga.

## Дополнительные бесплатные услуги для пожилых и людей с недугом

Администрация Висагинского самоуправления, реализуя проект «Организация комплексных услуг семьи в Висагинском самоуправлении», совместно с партнером проекта – Висагинским отделением Красного Креста Литвы – предоставляет услуги по покупке и доставке продуктов, медикаментов и других необходимых товаров, а также оказывает помощь по оплате счетов. Эта услуга предоставляется в период карантина, ограниченного карантина или чрез-

вычайной ситуации, когда из-за вспышки или эпидемии заболевания COVID-19 применяемые меры безопасности общественного здравоохранения ограничивают нормальное предоставление государственных услуг и создают непредвиденные трудности в повседневной жизни социально уязвимых лиц.

Услуга может быть оказана пожилым людям (от 65 лет) и людям с ограниченными возможностями, поскольку эти группы людей подвержены более высо-

кому риску заражения тяжелой формой коронавирусного заболевания (COVID-19) и сталкиваются с множеством повседневных бытовых вызовов из-за различных ограничений и требований безопасности в стране.

Услуга предоставляется, если человек не получает и не имеет права на получение обычных социальных услуг. Услуга предоставляется одному человеку на два часа, один раз в неделю.

Тем, кто захочет воспользоваться этой помощью, необходимо

димо заранее приготовить наличные деньги, а также список того, что нужно купить в магазине, в аптеке, или счета для оплаты.

Предлагаем воспользоваться этой бесплатной услугой жителям Висагинаса, которым нужна помочь при покупке и доставке продуктов питания, медикаментов, средств гигиены и других необходимых товаров.

Услуги предоставляются в рамках проекта «Организация комплексных услуг семьи в Висагинском самоуправлении».

Регистрация и вся информация – по тел. 8-657-71655 или по эл. почте [bsnvisaginas@gmail.com](mailto:bsnvisaginas@gmail.com) в рабочие дни с 8.00 до 17.00, Светлана Добродей, социальный работник Висагинского центра благополучия семьи и ребенка

За более подробной информацией обращайтесь по телефону 8-652-98773 или по эл. почте [visaginas@redcross.lt](mailto:visaginas@redcross.lt) (рабочие дни с 8.00 до 13.00), Мария Коркут, руководитель Висагинского отделения Красного Креста Литвы.

## АВТОРЕМОНТ

## ФОРСУНКИ ДИЗЕЛЬНЫЕ

✓ Проверка, ремонт  
✓ Настройка на стенде  
**ТУРБИНЫ**  
✓ Полный ремонт  
📞 8-657-68727, Александр.

## СТЕНД РАЗВАЛ-СХОЖДЕНИЕ, РЕМОНТ ПОДВЕСКИ.

📞 8-658-00414, Евгений.

## АВТОСЕРВИС FAZA.LT

✓ АВТОЭЛЕКТРИКА (все системы)  
✓ ДВИГАТЕЛИ (обслуживание и полный ремонт)  
✓ ПОДВЕСКА и ТОРМОЗНАЯ СИСТЕМА  
✓ Подготовка к ТЕХОСМОТРУ  
Используем качественные детали с большой скидкой.  
**ДИАГНОСТИКА БЕСПЛАТНО.**  
📞 8-657-68727, Александр.  
📞 8-657-75741, Андрей.  
Dūkšto kel. 1, Visagino sav. (теплицы).

## РЕМОНТ КАРДАННЫХ ВАЛОВ

📞 8-615-12333.

Sodo g. 19, Pupiškės k., Ignalinos r.

**AUTOSERVISO**  
Meistras

- ЗАБИРАЕМ АВТОМОБИЛЬ ОТ ПОДЪЕЗДА
- ДЕЗИНФИЦИРУЕМ САЛОН ДО И ПОСЛЕ РЕМОНТА
- ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНЫХ РАБОТ
- КОНСУЛЬТАЦИЯ И ЗАПИСЬ ПО ТЕЛЕФОНУ
- ВЫПОЛНЯЕМ ФОТО И ВИДЕО ОТЧЕТ О РЕМОНТЕ

📍 DŪKŠTO KEL. 82, VISAGINAS  
+370 625 82625

ПОЗАБОТЬТЕСЬ О ВАШЕМ ЗДОРОВЬЕ, АМЫ ПОЗАБОТИМСЯ О ВАШЕМ АВТОМОБИЛЕ

## ПЕРЕВОЗКИ

**LIETUVA – LONDONAS**  
siuntos, smulkūs krovinių.  
📞 +370-620-23906, +447786271449,  
www.lietuvalondonas.com

**ЛИТВА – ЛОНДОН**  
посылки, мелкие грузы.  
📞 +370-620-23906, +447786271449,  
www.lietuvalondonas.com

**ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ**  
по Visaginasu и всей Литве.  
Заносим и выносим крупногабаритные вещи, вывоз строительного мусора и т.д.  
📞 8-628-14441

**ПЕРЕВОЗКА + ГРУЗЧИКИ**  
Перевозка мебели, бытовой техники, стройматериалов, вещей и т. д. Вывоз старой мебели, строительного мусора.📞 8-622-31044.

**KROVINIŲ PERVEŽIMAS. ПЕРЕВОЗКА ГРУЗОВ.**  
📞 8-606-21371.

Выражаем сердечную благодарность соседям, друзьям и знакомым за теплые, добрые слова и моральную поддержку по случаю утраты Владимира Голянкина.  
Жена, дети, внуки

Nuoširdžiai užjaučiame Aną Chmylko mirus mylimam tėciui.  
Telydi tave ir tavo artimusius paguoda ir dvasios stiprybę šią sunkią netekties valandą.  
L. d. „Ąžuoliukas“ bendruomenė

**Отвезем и встретим пассажиров** (аэропорты: Вильнюс, Каунас, Рига, Таллин), поездки по Литве.  
📞 8-604-47007.

## РЕМОНТ

Ремонт стиральных машин, посудомоечных машин, микроволновых печей, электроплит и другой бытовой техники, а также различных запчастей.  
📞 8-628-80580.

## РЕМОНТ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

стиральных и посудомоечных машин, электроплит и холодильников. Работы по электрике.  
📞 8-639-11755.

## Ремонт ХОЛОДИЛЬНИКОВ

на дому. Быстро и надежно! Гарантия на работу до 2 лет! Выезд по району. Без выходных.  
http://refer.lt,  
📞 8-633-50053.

Делаю потолки, стены. Клею обои, крашу стены.📞 8-627-29127.

Косметический ремонт подъездов. Опыт есть. Можно посмотреть.📞 8-676-73318.

## УСЛУГИ

**НИЗКИЕ ЦЕНЫ!**  
Пластиковые балконы, окна, двери. Жалюзи. Роллеты. Сейфовые двери с монтажом.  
📞 8-605-67212, Леонид.

**Застекление окон, балконов**  
Немецкий профиль. Межкомнатные двери по размерам, в т.ч. на металлические коробки. Огромный выбор цвета и моделей, современный дизайн и европейские технологии. Сейфовые двери. Роллеты, жалюзи, москитная сетка. Качество, гарантия.  
Ветерану, 6, 📞 8-670-16667.

## LITVARUS INTERNATIONAL

Пластиковые окна, сейфовые и межкомнатные двери, жалюзи всех типов, сетки.  
При заказе 2-х и более окон – 1 антимоскитная сетка в подарок!  
Драугистес, 29.  
📞 8-699-29469, 8-386-50411, 8-620-67080.  
Работаем дистанционно.

## НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ

Гарантия 25 лет.  
Бесплатный замер.  
Монтаж без пыли.  
Доверьте ваш потолок профессионалам!  
📞 8-636-96714, www.astella.com.

Изготовление нестандартной мебели: кухни, шкафы. Замена старых кухонных фасадов. Виктория.  
📞 8-675-51931, 8-676-91118.

## МАСТЕР НА ЧАС

Сантехника, электрика, мелкий ремонт, подключение бытовой техники, сборка мебели.  
📞 8-659-51016.

Продажа, покупка и аренда недвижимости в Visaginasе и по всей Литве. Услуги риэлтора.  
📞 8-611-88801. Статибинinku, 24, 122 кабинет.

## ПАМЯТНИКИ

Установка, ремонт, модернизация памятников, надгробий.  
📞 8-686-43422.

Установка, ремонт, модернизация памятников, надгробий.  
📞 8-652-57192.

Разбираю, собираю мебель (кроме кухонь).📞 8-650-75007.

## ПРОДАЖА ЗОЛОТА:

кольец, сережек, браслетов, цепочек, крестиков, кулонов.  
СКИДКИ до 25 %

## Ремонт и изготовление ювелирных изделий.

## Услуги ломбарда.

Тайкос, 82 (3 микрорайон).  
📞 8-604-49824.

## ЗАО «Mokomasis aštuntukas»

## КУРСЫ ВОЖДЕНИЯ (категория В).

Цена – 460 €.

Школьникам – скидка 30 €.  
Профессиональное обучение (код 95).

Курсы для нарушителей ПДД.  
📞 8-386-71889.

## Кафе «Perlas»

по средам предлагает вкусные ЦЕППЕЛИНЫ.  
📞 8-687-25832.

**Кафе «Perlas» предлагает к Рождеству и Новому году в подарок себе или близким: фаршированные гуси, куры, рыба, баклажаны! Доставка.**  
📞 8-687-25832.

## „Edi Lux Boutique“

**Puošnūs apatiniai iš Vokietijos Naujos prekės! Nuolaidos – iki 60%!** Dovanų kuponai!

Individualus aptarnavimas pagal išankstinių užsirašymą. Pristatymas į namus.

**Изысканное нижнее белье из Германии.** Новое поступление!

Праздничные скидки до 60%! Подарочные купоны!

Индивидуальное обслуживание по предварительной записи. Доставка на дом.

Vilties g. 20 (už „LIDL“).  
📞 8-673-60635.

## Kalėdinis išpardavimas parduotuvėje „Simoni“ (PC „Domino“) iki gruodžio 31 d.

Kviečiame artėjančių švenčių proga įsigyt su nuolaidai stilingų vyriškų drabužių – megztinių, marškinų, striukų, kelinų, džemperių.

Prekių pristatymas į namus nemokamai. Priimami užsakymai tel. 8-655-53125.

Visiems linkime gražių artėjančių švenčių! Likite sveiki!

## Рождественские распродажи в магазине «Simoni» (ТЦ «Domino») до 31 декабря.

Приглашаем приобрести стильную мужскую одежду со скидкой – свитера, рубашки, куртки, брюки.

Доставка на дом бесплатно. Прием заказов по тел. 8-655-53125.

Желаем всем прекрасного наступающего праздника! Оставайтесь здоровыми!

Установка любых видов канализации септик, «Трайдянис» и т.д.  
📞 8-662-03783.

**Kasame tvenkinius**, formuojame keilius, atliekame kitus kasimo, lyginimo darbus.📞 8-647-48473, Remigijus.

Установка, ремонт, модернизация памятников, надгробий.  
📞 8-686-43422.

ПАМЯТНИКИ и все работы на кладбище. Энергетику, 34, с 14.00 до 17.00, по вторникам.  
📞 8-652-57192.

## ВНИМАНИЮ ЧИТАТЕЛЕЙ И РЕКЛАМОДАТЕЛЕЙ!

Следующий номер газеты VIS INFO выйдет 23 декабря.

Последний срок приема заявок на публикации – 21 декабря до 17.00.

С уважением, редакция VIS INFO

## SKAITYTOJU IR REKLAMOS DAVĘJU DĖMESIU!

Kitas VIS INFO laikraščio numeris bus išleistas gruodžio 23 d.

Užsakymų leidiniams priimti terminas yra iki 17.00 val. gruodžio 21 d.

Pagarbiai „VIS INFO“ redakcija

📞 8-636-77774, 📩 reklama@tts.lt

## Kviečiame vaikus ir suaugusius į šventinį turnyrą „VISAGINO ŠACHMATŲ KALĖDOS“

Turnyras vyks gruodžio 19 d. nuo 10.00 iki 14.30, registravimo mokesčis 5 EUR, piniginiai prizai ir medaliai keturiose kategorijose.

Turnyro nuostatai: [www.visaginas-chess.lt/kaledos](http://www.visaginas-chess.lt/kaledos).

Registracija į turnyrą: [www.visaginas-chess.lt/reg](http://www.visaginas-chess.lt/reg).

Dalyvauja daugiau nei 30 šachmatininkų, vaikai iš visos Lietuvos.

Jiebukime šachmatų eglutę kartu!

Turnyrą organizuoja VISAGINO ŠACHMATŲ KLBAS.



## ПРОДАМ

4-комнатную квартиру на 2 этаже по Седулинос, 18 (40000 евро).  
📞 8-611-88801.

...

2-комнатную квартиру на 2 этаже 5-этажного дома, комнаты раздельные, кухня – 9 метров.  
📞 8-684-36275.

...

1-комнатную квартиру (37 кв.м) на 5 этаже 5-этажного дома по Космосу, 14.📞 8-699-48723.

...

1-комнатную квартиру в кирпичном доме по Космосу, 30, большая, теплая (8000 евро).  
📞 8-657-68290.

...

административное здание с землей недалеко от Visaginas.

📞 8-611-88801.

...

армūrytą namą su 21,26 a. žemės Salako mstl.📞 8-677-13564.

...

армūrytą namą su 19,58 a. žemės Smalvų k., Turmanto sen.📞 8-603-16492.

...

komercinį pastatą (268 kv.m) Zara-suose.📞 8-677-59277.

...

3,1536 ha žemės ūkio paskirties sklypą, besiribojantį su ežeru Liganai.📞 8-679-30668.

...

mūrinį 2 aukštų namą Užtiltėje su vaizdu į Sartu į ežerą bei rastinį namą Samanių k.📞 8-609-694



# MediCA

klinika

ведет прием пациентов  
по адресу ал. Седулинос, 14-1.

У нас работают:

- СЕМЕЙНЫЕ ВРАЧИ Угне Масявичюте и Светлана Седоренко
- ТЕРАПЕВТ Мария Хмелева
- ХИРУРГ Роман Карташов
- ГИНЕКОЛОГИ Людмила Аронсон и Алла Мечинскене
- ОДОНТОЛОГИ Марек Войшнис и Екатерина Чекова

Информация по телефону +370 386 47525

### СИСТЕМЫ ВИДЕОНАБЛЮДЕНИЯ



+370 636 77774  
www.teleservis.lt

„All on 4“ –  
самый эффективный  
способ восстановления  
зубов всей челюсти  
всего на 4 имплантатах!

Консультация и план лечения – бесплатно. Услуги предоставляются в рассрочку

Утяна, ул. К. Донелайчя, 12 • 8 656 60 855 / Панявежис, ул. Княудишю, 46 • 8 651 75 555  
info@baltijosic.lt www.baltijosic.lt

Būsto  
remonto  
paskolos  
su programa  
„Naujakurys“

**KRED A**  
IGNALINOS KREDITO UNIJA

30% NUOLAIDA  
DAUGELIUI PREKIŲ  
SUŽINOK KAIP



UAB «Ajuva-Eksspress»  
УДОБНО И КОМФОРТНО!

ПОТОЛКИ натяжные (Франция)  
ОКНА из пластика  
ЖАЛЮЗИ  
РОЛЛЕТЫ (день/ночь)  
ДВЕРИ сейфовые  
СЕТКА противомоскитная  
ЧИПЫ для домофонов  
экспозиции образцов в офисе  
Фестивале, 1, III крыло  
Тел. 33-078, 8-615-49282

UAB „Miskų darbai“  
BRANGIAI PERKA MIŠKUS  
VISOJE LIETUVOJE  
Tel.: 8 665 86 012,  
8 687 49 953

Магазин автозапчастей  
"VISKAS AUTOMOBILIUI"  
Переходит на  
дистанционную  
работу.  
Заказы принимаем по  
телефону:  
8 612 00 444

БИОЛОГИЧЕСКИЙ СТИРАЛЬНЫЙ  
ПОРОШОК из Англии  
**Rainbow**  
(основа – Persil). Пакеты по 10 кг.  
Цена – 12 €, с доставкой – 15 €.  
Пенсионерам и людям  
с недугом – СКИДКИ.  
8-628-11233.

UAB „MSVEKTOR“  
ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА · ДВЕРИ  
Сейфовые двери · Москитные сетки  
Изделия из жести (отливы, коньки и др.)  
8-657-81707 Юрий

РОЛЛЕТЫ · ЖАЛЮЗИ  
Межкомнатные двери · Плинтусы под  
цвет дверей 8-687-36540 Роландас

ОКНА  
пластикового и алюминиевого профиля  
ФОРТОЧКИ  
ДВЕРИ  
межкомнатные и сейфовые  
ВОРОТА  
РОЛЛЕТЫ  
Статибининку, 24, каб. 109  
Висагинас 8-640-38469

SKY7  
Натяжные потолки  
• Гарантия на материал - 25 лет  
• Качественный монтаж  
• Большой выбор полотен и светильников  
www.sky7.lt  
+370 677 83837

### УСТАНОВКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

металлических дверей и  
домофонов в подъездах  
многоквартирных домов

8-636-77774

### TAKSI EKSPRESAS

8 838660000  
8 868660000  
8 838661111

Ežys 8 628 835 00 · Telia 8 614 586 86 · Tele2 8 608 406 50  
Мы всегда там, где вам нужно!

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ · ПЛАНШЕТОВ · ТЕЛЕФОНОВ

**Pas Dmitrij**  
у Дмитрия

KARANTINAS / КАРАНТИН

**РЕМОНТ  
КОМПЬЮТЕРОВ  
ПЛАНШЕТОВ  
ТЕЛЕФОНОВ**

ПОДРОБНОСТИ ПО ТЕЛЕФОНУ

УСЛУГИ ДИЗАЙНЕРА · ВСЕ ВИДЫ ПОЛИГРАФИИ  
ВИЗИТКИ · ЛИСТОВКИ · РЕКЛАМА · СУВЕНИРЫ · ОТКРЫТКИ

KARANTINAS / КАРАНТИН  
8-647-60-122  
facebook.com/PasDmitriju